

K Ufi a 'A ØhhYf'g]W\ 'Ub 'X]Y 'YfghY 'GhY ``Y
gY hnY b 'gc ``hY b

GhY``Yb`G]Y`ΔfY` ; Ygi bX\Y]h`Ub`X]Y`YfghY`GhY``Y` ; Užni Yfgh
/ Ua d/_ , &%%/ ØVYf`ΔfYb`?]bXYfbž`ΔfYa`9\Ya Ubb`i bX
ΔfYa`>V` ; >`Àb[Yf`G]Y`[Y\Ybžc\ bY`Ui Z`g]WX`gY`Vgh
Ui Zni dUggYbž`XYghc`gWX k Yfk]Y[YbXYf`g]bX`X]Y` ; c`[Yb`<]Yf
g]bX`%\$`A Ø[`]WX`_Y]hYbž`k]Y`G]Y`g]WX`Ub`X]Y`YfghY`GhY``Y
gYhnYb`_ØbbYb`/ Ua d/_ , &%%/k cVY]`ΔfY` ; Ua `]Y`Ua
a Y]ghYb`XUj cb`dfcZ[h]Yfh`%` ; i h`YggYb`G]Y`_ØbbYb`Y]b
[Ygi bXYg`JcfV]`X`ZØf`ΔfY`?]bXYf`gY]b`/ Ua d/_ , &%%/g]Y
Zc`[Yb`ΔfYa`6Y]gd]Y``K Ybb`G]Y`b]WX h`[i h`YggYbž`k YfXYb
g]Y`Yg`Ui WX`b]WX h`&` , Vi b[``ΔfY`?]bXYf`gc`hYb`gY\Ybž`XUgg
A i hhYf`]\fY` ; Ygi bX\Y]h`gWX`Àhnhi`bX`[YfbY`Gdcfh`hfY]Vh`
J]Y``Y]WX h`Àgg`g]WX`Δf`/ Ua d\Y`]d/





GhY ``Yb 'G]Y 'Δ fY

; Ygi bX\Y]h'Ub 'X]Y 'YfghY 'GhY ``Y" 'Δ Užni Yfgh 'ØVYf 'Δ fYb '?]bXYfbž
Δ fYa '9\Ya Ubb 'i bX 'Δ fYa 'xV" 'Y ``Ab[Yf 'G]Y '[Y\Ybžc\ bY 'Ui Z
g]W 'gY 'Vgh 'Ui Zni dUggYbžXYghc 'gW k Yfk]Y[YbXYf 'g]bX 'X]Y : c`[Yb"
<]Yf 'g]bX '%\$ 'A Ø[']W _Y]hYbž'k]Y 'G]Y 'g]W 'Ub 'X]Y 'YfghY 'GhY ``Y
gYhnYb '_ØbbYb ' 'k cVY] 'Δ fY : Ua]]Y 'Ua 'a Y]ghYb 'XUj cb 'dfc Zjh]Yfh"

%"; i h'YggYb " 'G]Y '_ØbbYb 'Y]b '[Ygi bXYg 'J cfV] 'X 'ZØf 'Δ fY '?]bXYf
gY]b ' 'g]Y 'Zc '[Yb 'Δ fYa '6Y]gd]Y " 'K Ybb 'G]Y 'b]W h'[i h'YggYbž
k YfXYb 'g]Y 'Yg 'Ui W 'b]W h"

&"; Vi b[" 'Δ fY '?]bXYf 'gc ``hYb 'gY\ YbžXUgg 'A i hhYf '] \ fY
; Ygi bX\Y]h'gW Áhnh'i bX '[YfbY 'Gdcfh 'hfY]Vh" 'J]Y ``Y]W h 'Aggh 'g]W
Δ f 'DUfhbYf 'Ui W 'j cb 'Δ fYf '[YghY][YfhYb '9bYf []Y 'b]gd]f]YfYb " '8]Y
[UbnY : Ua]]Y 'k]fX 'XUj cb 'dfc Zjh]YfYbžXUgg 'G]Y 'k Yb][Yf '[YghfYggh
i bX 'k Yb][Yf 'a ØXY 'g]bX"

' " : cfXYfb 'G]Y 'YXYb 'HU['bi f 'Y]b 'k Yb]['dYfgØb ']W Y 'NY]h
ni fØW " : fU[Yb 'G]Y 'Δ fYb '9\YdUfhbYf 'cXYf 'Y]bYb : fYi bX 'bUW

Y]bYa ' _`Y]bYb 'NY]hV`cW_`cXYf`\c`Yb 'G]Y 'g]W_ 'Y]bYb '6UVmg]hhYfž
XUa]h`G]Y 'g]W_ 'Ui ZUXYb '_ÓbbYb": Ø\ `Y 'X]W_ 'b]W_ h'gW_ i 'X][ž'k Ybb
Xi 'Ui Z'X]W_ 'Ui ZdUggh"

("K UggYf 'hf]b _Yb" '8 Y\mXfUh]cb 'ZØ\ fh'ni 'Y]bYa ' ; YZØ\ ``XYf
9fgW_ ØdZ b ["I a 'Δ fYb ? ØfdYf[Ygi bX'i bX'Δ fY '9bYf[]Y 'ni
Yf\ U'hYbž'ghY ``Yb 'G]Y 'g]W_ Yfž'XUgg 'G]Y 'YXYb 'HU['a]bXYghYbg '*(
I bnYb 'K UggYf 'hf]b _Yb"

) " '8 Uhi a 'B UW_ h 'A UW_ Yb 'G]Y 'Δ fY '9\ Y 'ni 'Y]bYf 'Df]cf]hÀh'i bX
[Y\ Yb 'G]Y 'ZØf 'Y]b][Y 'Yfk UW_ gYbY 'NY]h'Ui g" '8 Ug 'J YfV]bXYb 'i bX
?ca a i b]n]YfYb 'a]h'Δ fYa '@YVYbg[YZÀ\ fhYb ']gh[i h'ZØf 'Δ fY
; Ygi bX\ Y]h"

* " 'B Y\ a Yb 'G]Y 'Y]b '6UX" 'K UggYf 'VYfi \][h'XYb ? ØfdYf 'i bX 'XUg
; Y\]fb";]Y» Yb 'G]Y 'Δ fY '@YV 'b[gV 'UgYb 'Y]bž'nØbXYb 'G]Y 'Y]bY
?YfnY 'Ub 'i bX 'hUi W_ Yb 'G]Y 'Y]b" '8]YgYg ' _`Y]bY 'F]hi U ``_Ubb
Xi fW_ Ui g 'Ui ZØ ``YbX 'gY]b"

+ " 'J YfV]bXY 'X]W_ 'a]h'Y]bYa ' : fYi bX" 'I b hYfgi W_ i b[Yb 'nY][Ybž
XUgg: fUi Yb 'Xi fW_ : fYi bXgW_ UžhYb '[Ygi bX\ Y]h]W_ Y 'J c fhY]`Y
Yfn]Y 'Yb " 'B Y\ a Yb 'G]Y 'g]W_ 'U`gc 'Yh k Ug 'NY]hž'i a 'a]h'Δ fYb
: fYi bXYb ']b ? cbhU _h'ni 'hYfYhYb " 'K Ybb 'G]Y '_Y]bY 'NY]h'ZØf 'Y]bYb
A i hhYfUVYbX '\ UVYbž'gc ``hYb 'G]Y 'Y]bYb 'C b ']b Y! ? UZZYYhYfa ']b ']b
6YhFUW_ h'n]Y\ Yb " 'C I mhcW_ bž'i bgYf 'K c\ 'ZØ\ ``cfa cbž'gd]hnh'g]W_
bUW_ 'XYf; YVi fh'i bX 'Ui W_ 'k A\ fYbX 'XYf: fYi bXgW_ Užh'ni "

, " '@UW_ Yb " ?]bXYf 'UW_ Yb 'i b[YZÀ\ f " '\$ 'A U 'dfc 'HU[ž'k A\ fYbX
9fk UW_ gYbY 'i b[YZÀ\ f 'ZØbZA U ``UW_ Yb " 'I b gYf[YgUa hYg
@YVYbg[YZØ\ ``k]fX ' \ Y ``Yfž'k Ybb 'k]f 'UW_ Yb " < ØfYb 'G]Y 'g]W_ 'Y]bYb
DcXWUgh'Ubž'a UW_ Yb 'G]Y 'Y]bYb 'K]h'XYg 'HU[Yg 'cXYf ' _]W_ Yfb 'G]Y

Y]bZUW\`a]h`Δ fYb ?]bXYfb"

- ``6YfØ\ fi b[gh\ YfUd]Y" K c\`ZØ\ ``\cfa cbY\ k]Y'GYfchcb]bž
8cdUa]b i bX'CI mhcW\`b\`k YfXYb 'Xi fW\`6YfØ\ fi b[gh\ YfUd]Y\ k]Y
A UggU[Y\ ZfY][YgYhnh" 6YhfUW\`hYb 'G]Y'Yg'U\`g' ? ØfdYfdZY[Y\`

%%"·8Ub_VUf_Y]h'[YVYb": fUi YbžX]Y'XUb_VUf\ g]bXž\UVYb
a Y\ f\ 9bYf[]Y\ i bX\ ; `ØW"·9fghY\`Yb\ G]Y\ Y]b\ 8Ub_VUf_Y]hg\`i fbU\`
i bX\ gW\ fY]VYb\ G]Y\ Yg\`YXYb\ HU[`\"bY]b\`5\`g\`A i hhYf\ g]bX\ X]Y\ HU[Y\`
`Ub[žUVYf\ X]Y\`U\ fY\`j Yf[Y\`Yb\`j]Y\`ni\`gW\ bY\`"·8Ub_VUf_Y]h\`Ubb
Δ bYb\`Y\`ZYbž\`YXYb\ HU[`Y]b\`V]ggW\`Yb\`a Y\`f\`ni\`gW\`AhnYb"

NI GŶHN@=7 < 9\`F 9GGCI F 79B

5a Yf]W\`b\`7ci bW\`cb\`9I YfW\`gY

579":]h\`K cf_ci h\`@]VfUfm\`8]Y\`&) \`k]W\`h][ghYb\`H]d\`d\`g\`ZØf
j]Y\`VYgW\`A\`Zh][hY\`A ØhhYf

7\`Yj Y\`UbX\`8YdUfha Ybh\`cZ\`Di V\`]W<YU\`h\`A ca g:]fgh

A C DG

J c fgW\`Ui\`XYg\`D8:

øgd]f]Yfh\`j cb\`**579**

8YhU]g

6Ygi WX Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'a Y]b!Z]hb Ygg"bYh